

# LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

## MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2001 — 2439 [C — 2001/22584]

**8 MAI 2001.** — *Loi modifiant l'article 69 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés* (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2.** L'article 69, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, des lois relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, coordonnées le 19 décembre 1939, modifié par l'arrêté royal du 21 avril 1997 et par la loi du 22 février 1998 et remplacé par la loi du 25 janvier 1999, est complété par les mots « et ce dans l'intérêt de l'enfant ».

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 8 mai 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
F. VANDENBROUCKE

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,  
M. VERWILGHEN

Note

(1) *Documents de la Chambre des représentants :*

Dépôt le 16 mars 2000 (document 50 - 516/1). — Examen le 22 mars 2001. — Vote le 22 mars 2001 (document 50 - 516/3). — Adoption le 22 mars 2001.

*Documents du Sénat :*

Transmission au Sénat le 23 mars 2001 (document 2 - 701/1). — Transmission à la Chambre pour sanction le 25 avril 2001.

## MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2001 — 2439 [C — 2001/22584]

**8 MEI 2001.** — *Wet tot wijziging van artikel 69 van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders* (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2.** Artikel 69, § 1, derde lid, van de wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, gecoördineerd op 19 december 1939, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 21 april 1997 en bij de wet van 22 februari 1998 en vervangen bij de wet van 25 januari 1999, wordt aangevuld met de woorden « en dit in het belang van het kind ».

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 8 mei 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
F. VANDENBROUCKE

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
M. VERWILGHEN

Nota

(1) *Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :*

Indiening op 16 maart 2000 (stuk 50-516/1). — Bespreking op 22 maart 2001. — Stemming op 22 maart 2001 (stuk 50-516/3). — Aanneming op 22 maart 2001.

*Stukken van de Senaat :*

Overzending aan Senaat op 23 maart 2001 (stuk 2-701/1). — Overzending aan Kamer ter bekrachtiging op 25 april 2001.

## MINISTERE DE L'INTERIEUR

F. 2001 — 2440 (2001 — 1567) [2001/00817]

**22 MAI 2001.** — *Loi portant assentiment à l'accord de coopération du 21 juin 1999 entre l'Etat fédéral, les Régions flamande, wallonne et de Bruxelles-Capitale relatif à la maîtrise de dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses.* — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 176 du 16 juin 2001, page 20783, entre les termes : « Le Ministre de l'Economie et de la recherche scientifique Ch. Picque » et « l'accord de coopération du 21 juin 1999 entre l'Etat fédéral, les Régions flamande, wallonne et de Bruxelles-Capitale relatif à la maîtrise de dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses, il y a lieu d'insérer : « Scellé du sceau de l'Etat : Le Ministre de la Justice, ».

## MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2001 — 2440 (2001 — 1567) [2001/00817]

**22 MEI 2001.** — *Wet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 21 juni 1999 tussen de Federale Staat, het Vlaams, het Waals en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de beheersing van de gevaren van zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn betrokken.* — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 176 van 16 juni 2001, bladzijde 20783, moet tussen de woorden « de Minister van Economie en van Wetenschappelijk onderzoek Ch. Picque » en « het samenwerkingsakkoord van 21 juni 1999 tussen de Federale Staat, het Vlaams, het Waals en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de beheersing van de gevaren van zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn betrokken », de woorden : « Met 's Lands zegel gezegeld : De Minister van Justitie » ingevoegd worden.